

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 81 (1955)  
**Heft:** 40

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ein Telegramm aus Hüttenwangen:  
„Banago alles ausgegangen!“  
Nagoli freut sich drüber sehr  
und weiß, in Olten hat's noch mehr.  
Banago ist ein Hochgenuss  
und hilft, wo man viel schaffen muß!



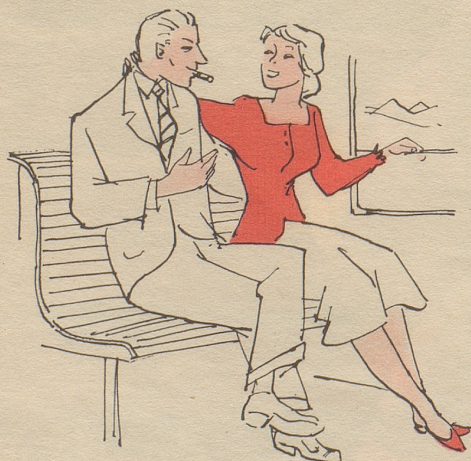
NAGO Olten

## BANAGO

Bausteine fürs Leben

Die diätetische Kraftnahrung BANAGO enthält wichtige Aufbaustoffe  
und mundet herrlich - also Kraft und Genuß in einem! 250-g-Paket Fr. 1.90

Freut Euch des Lebens



.. mit vielen guten



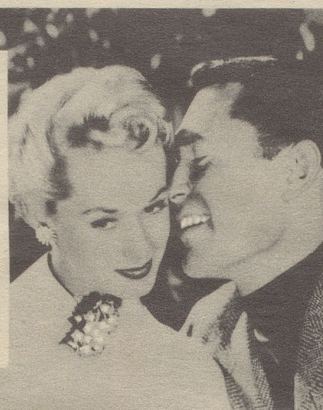
Corona



## Tägliches Zähnebürsten mit der neuen Colgate Zahnpasta mit GARDOL\*

Behebt augenblicklich  
schlechten Atem!

Einmaliges Zähnebürsten mit der neuen Colgate Zahnpasta wird Ihren Mund während mindestens 12 Stunden reiner und frischer erhalten - nie werden Sie Ihres Atems wegen Anstoss erregen! Untersuchungen haben bewiesen, dass Colgate Zahnpasta in 7 von 10 Fällen schlechten Atem, der im Mund entsteht, augenblicklich behebt!



## REINIGT IHREN ATEM...

Tägliches Zähnebürsten  
schützt Ihre Zähne Tag und Nacht!

Einmaliges Zähnebürsten mit der neuen Colgate Zahnpasta schützt die Zähne Tag und Nacht. Röntgenaufnahmen zeigten bei Hunderten von Personen, die ihre Zähne mit Colgate Zahnpasta mit Gardol bürsteten, weit weniger Zahnhöhlungen; traten doch bei 4 von 5 Personen überhaupt keine neuen Zahnhöhlungen auf!



## SCHÜTZT IHRE ZÄHNE!

Weisse Zähne  
Frischer Atem  
dank  
Colgate Zahnpasta  
mit GARDOL!



Spar-Tube Fr. 2.85  
Normal-Tube Fr. 1.75

### Wie das Zähnebürsten mit Gardol wirkt:

Jedesmal, wenn Sie die Zähne mit der neuen Colgate Zahnpasta bürsten, heftet sich das Gardol an Ihre Zähne, und bleibt dort während 12 Stunden oder noch länger haften. Gardol lässt sich den ganzen Tag hindurch weder

abspülen noch sonst auf eine Art entfernen. Daher verleiht zweimal tägliches Zähnebürsten - morgens und abends - mit der neuen Colgate Zahnpasta mit Gardol einen Tag und Nacht anhaltenden Schutz!

\* Colgate's Markenname für Natrium N-lauroyl Sarcosinat

Nur tägliches Zähnebürsten mit Colgate  
bietet Ihnen vollkommenen Gardol-Schutz!

Colgate-Palmolive AG, Zürich

WGM 1/55



701/2-1401

702 R-1401

AUTOMATISCH, MIT KUGELLAGER

*Für Sie, Madame,*

schuf Eterna die kleinste sich selbst aufziehende Uhr der Welt, ein zierliches Schmuckstück, das Sie begeistern wird.

Die automatischen Uhren sind nicht länger ein Privileg der Herren. Heute trägt auch die fortschrittliche Dame eine Eterna·Matic mit dem wissenschaftlich modernen Kugellager-Aufzug. Das System des Eterna-Rotors hat sich tausendfach bewährt; es ist so vollkommen, daß es die Konstruktion des automatischen Damen-Chronometers mit offiziellem Gangschein für «Besonders gute Ergebnisse» ermöglichte.

Diese hervorragende Präzision vereint sich mit aparter Schönheit der Form und vollendetem Chic. Daher wählten führende Pariser Modeschöpfer die entzückenden neuen Modelle als Accessoires zu ihren letzten Kreationen.

*Automatisch \* Antimagnetisch \* Unzerbrechliche Feder \* Stoßgesichert*

Modell 701/2-1401, automatisch, 18 Karat Weißgold mit 6 Brillanten Fr. 1270.—

Modell 702R-1401, automatisch, 18 Karat Gelb- oder Rotgold Fr. 485.—

Tradition + Prestige  
seit 1856

# ETERNA·MATIC

ETERNA AG, PRÄZISIONSUHRENFABRIK, GRENCHEN (SCHWEIZ)



## Zur Kunst des Coiffeurs gehört auch BRITT!

Nie sind Sie schonender und sauberer ausrasiert, als wenn ein Meister seines Faches das Messer führt.

Um Ihnen aber darüber hinaus das herrliche Gefühl von Sauberkeit und Frische zu schenken, um die Haut wirksam zu desinfizieren und ihre natürliche Funktion anzuregen, empfiehlt er Ihnen *BRITT nach dem Rasieren!*

Auch wer zu Hause selbst rasiert, braucht immer BRITT.

Es brennt nie und ist trotzdem so wirksam.

*BRITT nach dem Rasieren schützt vor Reizungen und Rötungen.*

*BRITT-Mentho mit besonders starker Kühlwirkung.*

*BRITT-Electric erleichtert die tadellose elektrische Rasur.*

*BRITT-Rasiercrème mit dem wirkungsvollen T 8-Hexachlorophen.*



# BRITT



Weyermann & Co., Zürich 7/44

6/54

### EINE DER MEISTGEKAUFTEN UHREN DER WELT!

100% wasserdicht, extraflach,  
antimagnetisch, stossgesichert.  
Die Uhr für die sportliche Dame,  
zum vorteilhaften Preis von Fr. 73.-



Mit Zentralsekunde  
Fr. 81.-

In der Schweiz in  
über 400 Uhren-  
fachgeschäften  
erhältlich



Bezugsquellen-  
nachweis: ROAMER  
WATCH CO. S.A., SOLOTHURN

## Wenn die Verdauung Sorgen macht



nehmen Sie vertrauensvoll Maffee. Eine geregelte Verdauung ist für jeden Menschen von größter Bedeutung und Voraussetzung für das Wohlbefinden. Maffee-Dragees sind ein ausgezeichnetes, mild wirkendes Mittel zur Wiederherstellung einer geregelten Darm- und Verdauungstätigkeit. Es ist klinisch gründlich erprobt und ärztlich bestens empfohlen.

**Maffee hilft bei:**  
**Stuhlverstopfung**  
**Verdauungsstörungen**  
**Fettleibigkeit**  
**Leber- und Gallenleiden**



In Apotheken und Drogerien Fr. 3.10

Dank Maffee arbeiten Leber, Galle und Darm stärker und anhaltender. Keine Gewöhnung oder unerwünschte Eigenschaften. Angenehm wirkend und gut zu nehmen.

